

## Chambre des Représentants

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

SESSION 1966-1967.

22 SEPTEMBRE 1967.

ZITTING 1966-1967.

22 SEPTEMBER 1967

### BUDGET DES RECETTES ET DES DEPENSES

### BEGROTING VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

#### COMMUNICATION AUX CHAMBRES LEGISLATIVES.

#### MEDEDELING AAN DE WETGEVENDE KAMERS.

Relevé des délibérations du Conseil des Ministres  
autorisant de viser des dépenses  
sur l'année budgétaire 1967.

Opgave van beslissingen van de Raad van Ministers  
waarbij machtiging verleend is  
uitgaven op het begrotingsjaar 1967 te viseren-

MESDAMES, MESSIEURS,

DAMES EN HEREN,

Il est communiqué aux Chambres législatives que du 1<sup>er</sup>  
au 31 août 1967, le Conseil des Ministres n'a pris aucune  
délibération autorisant des dépenses à imputer sur le bud-  
get de 1967..

La récapitulation des délibérations intervenues du 1<sup>er</sup> jan-  
vier au 31 août 1967 figure au tableau ci-annexé.

Er wordt aan de Wetgevende Kamers medegedeeld, dat  
de Ministerraad van 1 tot 31 augustus 1967 geen beraad-  
slaging heeft genomen, waarbij uitgaven aan te rekenen op  
de begroting van 1967 qernachtigd worden.

De samenvattende opgave van de beraadslagingen van  
de Ministerraad genomen van 1 januari tot 31 augus-  
tus 1967 wordt in de bijgevoegde tabel verstrekt.

Le Vke~Premier Ministre et Ministre du Budget.,

De Vice\*Eerste Minister en Minister. (Jan Begroting,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Finances,

De Minister (Jan Ftnenclëg,

R. HENRION.

Voir:

134 (1965-1966) : 1 à 19.

Zie:

134 (1965-1966): 1 lot 19.

RECAPITULATION  
DES DELIBERATIONS DU CONSEIL DES MINISTRES  
INTERVENUES  
DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 31 AOUT 1967.

SAMENVATTENDE OPGAVE  
VAN DE BERAADSLAGINGEN VAN DE MINISTERRAAD  
GENOMEN  
VAN 1 JANUARI TOT 31 AUGUSTUS 1967.

| Numéros<br>—<br>Nummers | MONTANT AUTORISE (en millions de francs)<br>TOEGELATEN BEDRAG (in miljoen frank)                                                                          |                                                                                                                                                                 |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         | Dépenses pour lesquelles<br>les crédits ont été sollicités du Parlement<br>—<br>Llittqaoen waarVOOr de kredieten<br>aan he: Parlement ioecden oenqeoreoqd | Dépenses pour lesquelles<br>les crédits seront sollicités du Parlement<br>—<br>Llittqaoen waarVOOr de ktedieten<br>aall het Parlement zullen aangevraagd worden |
|                         |                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                 |
| 1794 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 1                                                                                                                                                               |
| 1795 ... ..             | —                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                               |
| 1796 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 30                                                                                                                                                              |
| 1797 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 0,05                                                                                                                                                            |
| 1798 ... ..             | 340                                                                                                                                                       | —                                                                                                                                                               |
| 1799 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 15                                                                                                                                                              |
| 1800 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 160                                                                                                                                                             |
| 1801 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 5                                                                                                                                                               |
| 1802 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 118                                                                                                                                                             |
| 1803 ... ..             | —                                                                                                                                                         | { 118,5                                                                                                                                                         |
|                         |                                                                                                                                                           | { 44                                                                                                                                                            |
| 1804 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 50                                                                                                                                                              |
| 1805 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 0,135                                                                                                                                                           |
| 1806 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 3.122                                                                                                                                                           |
| 1807 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 200                                                                                                                                                             |
| 1808 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 25                                                                                                                                                              |
| 1809 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 16,913                                                                                                                                                          |
| 1810 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 19,5                                                                                                                                                            |
| 1811 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 0.160                                                                                                                                                           |
| 1812 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 10                                                                                                                                                              |
| 1813 ... ..             | —                                                                                                                                                         | —                                                                                                                                                               |
| 1814 ... ..             | —                                                                                                                                                         | ~ 30                                                                                                                                                            |
|                         |                                                                                                                                                           | 100                                                                                                                                                             |
| 1815 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 278.500                                                                                                                                                         |
|                         |                                                                                                                                                           | 6.750                                                                                                                                                           |
| 1816 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 350                                                                                                                                                             |
| 1817 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 14.291                                                                                                                                                          |
| 1818 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 140                                                                                                                                                             |
| 1819 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 20                                                                                                                                                              |
| 1820 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 0.055                                                                                                                                                           |
| 1821 ... ..             | —                                                                                                                                                         | 1,354                                                                                                                                                           |